

[REDACTED]

E: Entrevistadora

■ [REDACTED]

E: Me puedes explicar cuál es tu situación familiar actual.

■ Mi situación actualmente está estable.

E: ¿Tienes hijos?

■ Sí, tengo un hijo. Actualmente, estoy divorciada. Como has visto la situación, aunque vivo con mis padres, no puedo ofrecerle a mi hijo todo lo que necesita, como el médico. Y los niños necesitan vestir. Y yo no puedo ofrecerle todo lo que quiera. Como ahora, necesita algunas cosas que yo no puedo darle. Pero, aún, así intento ofrecerle todo lo que necesita. A veces quiere una bicicleta, un coche ¿me entiendes? En Marruecos solo para comprar una bicicleta tienes que tener como 6000 *ryal*, 7000, 4000...

E: ¿y por ello te ha venido a la mente la idea de emigrar a las tierras españolas?

■ Sí

E: ¿Conociste a alguien que haya venido o haya trabajado en alguna finca, y después se haya ido?

■ conocí a mi vecina, dice que hay mucho dinero, pero no trabajaba en esta finca, trabajaba en otra finca. Me decía que había mucho dinero. La chica esta, que es mi vecina, ahora mismo tiene un negocio y una casa. Vino una temporada a trabajar en la fresa.

E: Has dicho que eras [REDACTED]

■ [REDACTED] y que deseabas venir para no seguir alquilando.



■ De [REDACTED] nos ha llevado como [REDACTED], salimos a las [REDACTED] de la mañana y llegamos a las [REDACTED] [REDACTED] a Tánger. Cuando llegamos al puerto, un hombre me preguntó como me llamaba, le dije que me llamo [REDACTED]

E: ¿ese hombre se presentó como miembro de ANAPEC o no se ha presentado?

■ No, tampoco sabemos de dónde viene ni de dónde es. Empezó a reírse conmigo y me decía que mi nombre no estaba en la lista. Yo me enfadé, y le pregunté por qué no estaba mi nombre, le dije que había recorrido mucho trayecto para llegar hasta Tánger, es mucho para mí.

E: ¿Cómo os llamaba? ¿Tenía algún...?

■ No, no tenía ningún megáfono, nos teníamos que acercar para escuchar si pronunciaba nuestros nombres. Me acerqué y le pregunté si estaba mi nombre, y me dijo que sí. Después, entramos y nos quedamos esperando. Nos quedamos esperando, y vinieron tres personas; uno tenía abierto el maletero del coche...

E: ¿En Tánger exactamente donde os recogieron?

■ Los vimos cerca de la playa.

E: ¿Cómo los habéis reconocido?

■ No los reconocimos, había gente ahí y nos unimos a ellos.

E: ¿En tarifa quien os ha recibido?

■ En tarifa nos recibió [REDACTED] empezó a llamar por nombres.

E: ¿él se presentó como tal y os dijo que se llamaba [REDACTED]

■ Sí, nos dijo que se llamaba ■■■■■ y estaba con él otro chico, ahora mismo no me acuerdo como se llama. Pero, algo así como ■■■■■. ■■■■■ empezó a llamarnos por nombres, y yo me subí en el autobús nº 5. Nos subimos al autobús, pero nos dijo que subiéramos sin bagaje, que los otros se iban a ocupar de subir el bagaje que para algo cobran. Llegamos sobre las 10:30 – 11:00.

E: ¿Sabíais a dónde os llevaban?

■ No sabíamos nada, solo vimos que el autobús iba hacia una parte, pero le hicieron girar hacia otra, hacia Doñana. Iba hacia Rocío, pero le hicieron girar hacia Doñana

E: ¿Qué pasó cuando la gente de AUSAJ fue a veros?

■ Pasaron muchas cosas.

E: ¿Qué habéis pensado? Hablo del día que vinieron y se llevaron a ■■■■■

■ Sí, sentimos que nosotras también necesitábamos el apoyo de la asociación y gracias a Dios, nos apoyó.

E: ¿Esa noche en qué habéis pensado?

■ Pensábamos que nosotras también desvelaríamos lo que hacía esa gente...

E: ¿Habéis pensado en que ■■■■■ ya no os iba a ayudar, porque se había ido? ¿en qué estabais pensando?

■ Yo era optimista y le decía a las demás que llegará algún día y vendrá esa chica morena para ayudarnos, en ese momento no conocía su nombre

E: ¿Quién ha preparada esa lista de mujeres?

■ La lista la ha preparado una chica que se llama ■■■■■ ■■■■■ no sé. Otra que se llama ■■■■■ (■■■■■

E: ¿Según la información que te llegó fueron ■■■■■ y ■■■■■

■ Sí

E: ¿Esto es cuando estabas tú?

■ sí, es cuando estaba yo.

E: ¿cómo lo hacían? ¿iban de una en una?

■ venían escondidas, las antiguas venían a escondidas y nosotras las nuevas, no.

E: No, ¿las chicas que apuntaban iban de una en una?

■ No, las chicas iban a sus habitaciones. Y nos decían que teníamos que presentar nuestro documento de identidad.

E: ¿Vosotras ibais a sus habitaciones para que os apunten?

■ Sí, en mi caso mi habitación estaba pegada a la de esa chica.

E: ¿Cómo supisteis que había una lista?

■ Nos dijo la chica esa que cualquier mujer que estuviera mal o que tuviera problemas que vaya a decirlo.

E: ¿Tú has conocido a ■■■■■

■ Sí, lo he conocido

E: ¿Cómo lo has conocido?

■ Por teléfono

E: ¿Quién te ha dado su número?

■ cuando nos escapamos, ahí fue cuando lo conocí.

E: ¿pero, antes habías hablado con él?

■ El número lo cogí de las chicas

E: ¿Qué chica te ha dado el número de ■■■■

■ no sé, no me acuerdo de su nombre.

E: hablabas con ■■■■ y le contabas lo que pasaba, ¿sabes como supo ■■■■ de la enfermedad de ■■■■ y ■■■■

■ ■■■■ se enteró por ■■■■ cuando les llamó, y también por los audios que envió ■■■■

E: ¿Fue ■■■■ quien le habló de su enfermedad?

■ sí, fue ella y cuando vino encontró a ■■■■ rota. ■■■■ fue la que se rompió.

E: ¿Sabes por qué ■■■■ cambió?

■ porque el jefe “la ha comprado” y tenía miedo. Porque querían enviarla, pero la asociación le ha ayudado. La ha defendido y ha dicho que esta mujer se irá en agosto, aunque se le acabe el contrato se irá en agosto. Hasta que no sé cure esta mujer no se irá. La asociación ha estado al lado de ■■■■

La pobre tenía miedo y no podía afrontar la situación. La gente empezó a recoger dinero, pero no ha podido hablar. Porque ██████ (alcahueta) le dijo que si hablas pasará esto y esto. Le llevaron al médico a las 12 del mediodía, el jefe no se ha hecho responsable de nada. Ha mentido y ha dicho que el jefe le ha ayudado, pero no ha sido así.

E: Pero, aun así ¿ella cambió?

■ Sí, a pesar de que hemos hablado con ella y la hemos apoyado. Y en todo momento le hemos dicho que todo esto que está pasando es injusto.

E: ¿Cómo ha cambiado?

■ El jefe le ha hecho cambiar, como que el jefe la ha comprado, ha comprado su silencio. ██████ (alcahueta) le dijo no digas nada, porque el jefe te va hacer esto, esto y esto.

E: ¿Entonces, ██████ le ha comprado el jefe?

■ sí

E: ¿Tú has visto enfermedades en la finca donde estabas?

■ sí, he visto a la mujer que se ha caído y la ha recogido ██████ Llamamos a un hombre marroquí, a la ambulancia. Después, se cayó otra mujer, y perdió el conocimiento tres horas, pero estaba embarazada, aunque no se sabe de quien lo estaba. Le dije que yo iba a llamar a la ambulancia y si me quieren llevar a la cárcel que me lleven, no tengo ningún problema. Aun así, llamamos a la ambulancia y le ayudaron.

E: ¿Tú has enfermado alguna vez?

■ Sí, varias veces fui a pedirle pastillas a ██████, pero no nos dan nada. Le pedí 50 euros para poder comprar medicamentos. Estaba mal, casi no podía trabajar.

E: ¿Pediste que te llevaran al médico?

■ Sí, pero no me han llevado. También, les pedíamos pastillas y nos decían que no. Nos decía que las nuevas no les iban a dar pastillas, porque siempre estaban malas.

E: ¿Has ido al médico con tu dinero?

■ No, fui la farmacia y compré los medicamentos, como no sé hablar español, pues no puedo dialogar con el médico. Solo fui una vez.

E: ¿Qué ha pasado cuando se fue ■■■■■ ¿qué pasó ese día en el que se marchó ■■■■■ ¿Qué pasó cuando volvió Jesús?

■ nos manifestamos, una parte decía “No Doñana” y otra “Bien Doñana”. Me acuerdo que ese día estaba Óscar y les dijimos que “No Doñana”, es decir, que Doñana no era un buen lugar.

E: ¿Cuándo se fue ■■■■■

■ ■■■■■ se fue un día antes de la manifestación. A algunos, el jefe les pedía por favor que se calmaran, les besaba la cabeza y les prometía que les arreglará la documentación. Yo les dije a las chicas: “algunas lleváis aquí 14 o 15 años y aún no tenéis el NIE, y otras llevan 3 y ya lo tienen. Ahora os intenta sobornar con eso, es imposible que os arregle los papeles”. Les dije que hablaran para conseguir sus derechos.

E: ¿Ese día os manifestasteis?

■ Ese día sí.

E: ¿Os manifestasteis el jueves?



■ Sí, el jueves

E: ¿Jueves o miércoles?

■ No, jueves

E: ¿Has visto algún coche que ha salido detrás de Jesús y Belén?

■ No, no me dí cuenta.

E: ¿Conoces a alguien que tenga coche en la finca de color naranja?

■ No

E: ¿Y alguna caravana?

■ No. El hermano del jefe es el que conduce la caravana, pero no viene mucho solo de vez en cuando. A veces la conduce también ■■■.

E: ¿Qué ha pasado cuando se fue Óscar y Jesús?

■ En ese momento nos echaron el ojo encima.

E: ¿Qué os hacían?

■ Nos amenazaban, han pasado muchas cosas.

E: ¿En ese momento han aumentado los malos tratos?

■ Sí

E: ¿Qué paso el sábado y el domingo?

■ Estábamos durmiendo, eso el sábado. Pero el domingo a las 7 de la mañana vinieron a echarnos. A mi y a ■ nos llamó ■ y nos dijo que nos íbamos a marchar porque habíamos armado jaleo y problemas. Y me había echado en cara el porqué había llamado a la ambulancia. La hija del jefe me dijo que le había pegado, y ■ estaba de su parte afirmando y nos insultaba. Nos dijo que no le hiciéramos fotos y nosotras le dijimos lo mismo. Nos dijo el jefe que las marroquíes solo queríamos hacer *friqui friqui*. Le dije que no generalice, pero siguió diciendo que nosotras solo estamos en esa finca para tener relaciones sexuales con ellos. Entonces me dijo ■ que recogiera mis cosas y una vez lleguemos a Tarifa me pagaría. Me negué y nos cerraron la puerta.

E: ¿Por qué las otras chicas se quedaron en la finca y no se escaparon con vosotras?

■ Porque a ellas no les dijeron nada, solo a nosotras dos.

E: Sigue

■ La guardia civil rodeaba la finca. Pusimos a dos chicas que vigilaban fuera. La chica que estaba grabando y nos mandaban audios se quedó con nosotras dentro. Y otras dos chicas que nos iba a ayudar para huir. En total eran unas cuatro. Recogimos nuestras cosas y nuestro bagaje, y nos escapamos, no sabíamos ni a dónde íbamos. Cuando llegamos al bosque, llamamos a gente que viniera a por nosotras.

E: ¿Habéis visto esos autobuses que estaban recogiendo a las otras mujeres?

■ A nosotras no nos dejaron salir. Por miedo a la guardia civil no nos dejaron salir a ver que es lo que estaba pasando, y nos escapamos por la parte de detrás.

E: Las chicas que estaban apuntadas en esa lista ¿qué ha pasado con ellas?

■ Esas chicas, la mitad de ellas las cogió el jefe para trabajar y la otra mitad las devolvió a Marruecos. Y actualmente, aún están en la finca.

E: ¿Y las otras?

■ Las otras, pues a algunas se les ha acabado su contrato se ha ido, algunos se fueron por su cuenta, hay casos diferentes. Algunas se quedaron a trabajar por 150 *ryal* y decían que el jefe era buena persona. Algunas de esas chicas las conocemos, aunque no voy a mencionar sus nombres.

E: ¿No sabes si se han ido en ese autobús o no?

■ No, no vimos nada. Estábamos rodeadas no pudimos ver nada, estábamos rodeadas por el jefe, sus hijas y ■■■■■

E: Hay un vídeo largo donde sale un hombre que se acerca a hablar con vosotras a través de unas rejas, ¿sabes quién es?

■ No sé a qué vídeo te refieres.

E: ¿Sentíais que estabais como en una cárcel? Al principio, las puertas estaban abiertas y luego las cerraron

■ Sí

E: ¿Por qué habéis filmado ese vídeo?

■ Para que vean que es lo que esta pasando en la finca, para que no nos desmientan después. Hemos grabado ese vídeo para que la gente vea donde vivimos y que vea nuestra situación.

E: Las marroquíes que estaban encerradas dentro de las fincas ¿eran todas nuevas o antiguas?

■ Casi todas éramos nuevas,

E: ¿había mujeres que no estaban encerradas?

■ Sí, había otras mujeres que no las habían encerrado.

E: Las primeras casas que había en la finca ¿solo eran para las rumanas o también para las marroquíes?

■ En algunas había rumanas

E: ¿La encargada donde vivía? ¿No vivía en el mismo lugar que vosotras?

■ Ella vivía en la primera casa, lo tenía todo. Y las rumanas, a pesar de vivir en esas caravanas, gozaban de todo, lo tenían todo.

E: ¿Había muchas encargadas?

■ Yo solo conozco a ■■■■■ y otra chismosa que se llama ■■■■■

E: ¿Sabes si las rumanas también mantenían relaciones con los jefes?

■ No, no sé. Veíamos que un hombre entraba a la habitación de una chica marroquí, que estaba en la parte de las rumanas. Se llama ■■■■■. A veces dormía con ella.

E: Donde estaban las marroquíes ¿alguna mantenía relaciones sexuales en ese lugar?

■ Yo he visto gente manteniendo relaciones sexuales fuera de la finca. En la puerta.

Muchas veces entraba el encargado que estaba fuera para buscar en las habitaciones.

A mí me ofrecieron que mantuviera relaciones con hombres. A mí no me dejaban trabajar y tampoco habíamos cobrado. No cumplieron con los 50 euros de anticipo que nos dijeron que nos iban a dar al llegar a la finca, para que pudiéramos comprar nuestras cosas. Bueno, no cumplieron con nada.

En esa situación, ██████ (alcahueta) me vino a decir varias veces que un chico estaba interesado en mí (como novios), yo lo creí. Me monté en el coche con ellos. Al principio todo iba bien. Luego quiso sexo. Yo no sabía qué hacer. Estaba muy desesperada. Al final, accedí.

Un día estuve en mi habitación, era ramadán, vino una mujer, se llamaba ██████ me comenta que hay un chico que le gustas, bueno no fue la primera vez que viene a mi habitación para comentarme lo mismo, era la cuarta vez, me decía que este tío quiere casarse y que le interesa conocerte. Aquel día fui con ella. Hable un rato con el chico, después volvemos, el día siguiente vino otra vez para lo mismo, me dijo vamos a salir. Le pregunte donde, me dijo a ver el chico de ayer, le dije, por qué, qué pasa. Me dijo lo mismo que quiere hablar contigo, otra vez salimos, nos trajeron comida, eran dos tíos, rompemos el ayuno con ellos en parque, me dieron una bolsa con madalena y zumo y creo que leche también, lo cogí porque necesitaba comida, para comerla el día siguiente, el día siguiente vino otra vez, le dije que no puedo, que estoy ocupada, yo con ingenuidad le dije que si se quiere casar conmigo bien, es un buen chico, el día siguiente vino y me trajo la comida

El jefe sabía todo.

Habia coches parados en la puerta de la finca todo el tiempo.

A mí me querían llevar a Marruecos porque llamé a la ambulancia y reclamé. Llamé porque había una mujer enferma en la finca. A los encargados no les gusto que llamase a la ambulancia.

Nos querían echar a todas las que reclamamos.

E: ¿sabéis si las chicas que vivían en las fincas, iban para mantener relaciones sexuales?

■ No, todas han venido a trabajar y volver. Este es nuestro sueño, hemos venido a trabajar estos tres meses y volver. Cuando venimos vimos otra cosa, no es lo que buscábamos.

E: ¿Cuántas horas trabajabais?

■ Desde las 07:30 hasta las 14:30 o 15:00. Después en los últimos días empezábamos a las 07:30 ya acabábamos a las 10:00, 11:00, 12:00 o 13:00.

E: Hermana ■ puedes contarme a cerca de tu trabajo, ¿cuándo llegaste?, ¿cuánto trabajaste y cuánto no? y ¿qué hiciste cuando no tenías nada de comer? Cuéntame todo.

■ Yo trabajé... Bueno, el primer día que entré me trajeron a un chico para que me enseñara, era marroquí. Se cabreaba mucho conmigo y teníamos el mismo problema durante los días que estuve con él. Al tercer día, le dijo ■ “esta va a parar”. Los primeros tres días...

E: ¿Quién es ■

■ ■ es la encargada, la que nos da órdenes en el trabajo.

E: ¿Española?

■ Sí, española. Es la nuera del jefe, la nuera de ■ Cada que iba a trabajar me paraban, siempre. Entonces, yo me cabreaba y salía. Me decían que no estaba haciendo bien el trabajo y yo aceptaba lo que me decía y me. La verdad que la pobre, aún así, a veces notaba como que no quería reprocharme nada. Les preguntaba a las otras: “¿por qué ■ no me lleva

la contraria y vosotras sí?, ¿por qué [REDACTED] no me reprocha nada y vosotras a mí sí?”

E: Cuando llegaste, ¿trabajabas un día y parabas...?

■ Paraba dos días, tres, cuatro, etc. los días que le daba la gana y aunque te decía que ibas a estar cinco días sin trabajar, tenías que obedecer. A ella le da exactamente lo mismo.

E: No entiendo cuando dices que le da igual, yo estoy hablando de ti.

■ A ella es a quien le da igual, no le importa que estés cinco días parada, que comas o no, ese es tu problema, no el de ella.

E: ¿Qué hiciste cuando dejaste de trabajar, el dinero que trajiste de Marruecos se agotó y ya no te quedaba nada para comer?

■ Nos pusimos a pedir limosna. Fueron dos veces la que tuve que vender mi cuerpo para conseguir algo de comer, dos veces. Una día me encontré con un buen chico que me traía comida y bebida. Me dijo que sabía todo lo que pasaba en ese lugar. No te voy a mentir, yo también vendí mi cuerpo dos veces. ¡No tenía nada que comer!

E: Yo también me habría vendido si no tuviera nada que comer, lo habría hecho.

■ Tuve hambre. Traíamos naranjas y mandarinas podridas y nos las comíamos.

E: Vale, esto es todo lo que tenía que escuchar, ya está.

E: Vale, esto es todo, gracias hermana